

FIDEICOMISO GUATEMALA TFCA

Estados financieros al 31 de diciembre del 2012 y 2011
con el Informe del Auditor Independiente

Dictamen del Auditor Independiente

Al Comité de Supervisión del
**Fondo para la Conservación de Bosques
Tropicales - FCA y al Consejo Directivo de
la Fundación para la Conservación de los
Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG**

Hemos auditado los estados financieros que se acompañan del **Fideicomiso Guatemala TFCA (el "Fideicomiso")**, que comprenden el estado de situación financiera al 31 de diciembre de 2012 y 2011; así como, los estados de actividades integrales, de movimiento del patrimonio Fideicometido y de flujos de efectivo por el año terminado en esas fechas, también el resumen de las políticas contables importantes y otras notas aclaratorias.

Responsabilidad de la administración del Fideicomiso por los estados financieros

La administración del Fiduciario es responsable de la preparación y de la presentación razonable de los estados financieros de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera; así como, del control interno que dicha administración determinó necesario para permitir que la preparación de los estados financieros estén libre de errores significativos, debido a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base a nuestra auditoría, la cual fue realizada de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos con requerimientos éticos; así como, que planifiquemos y llevemos a cabo la auditoría para obtener seguridad razonable sobre si los estados financieros están libres de errores significativos.

Una auditoría implica realizar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de errores significativos de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esta evaluación de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad de dicho control. Una auditoría también incluye una evaluación de lo apropiado de las políticas contables utilizadas y de las estimaciones contables hechas por la administración; así como, la evaluación de la presentación general de los estados financieros en su conjunto.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido, es suficiente y adecuada para proporcionar una base razonable para sustentar nuestra opinión.

Base para opinión

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la situación financiera del Fideicomiso Guatemala TFCA, al 31 de diciembre de 2012 y 2011, así como; el resultado de sus actividades integrales y sus flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera.

Párrafo de énfasis

Nuestra auditoría se realizó con el propósito de formarnos una opinión sobre los estados financieros básicos considerados en su conjunto. La información complementaria sobre la conversión de los estados financieros por el año terminado al 31 de diciembre de 2012 y 2011 (ver Anexo I); así también, la información sobre los proyectos que han sido financiados con los fondos del Fideicomiso al 31 de diciembre del 2012 y 2011 que corresponden al segundo ciclo de operaciones (ver Anexo II), se presenta para facilitar el análisis adicional de los estados financieros. A la información sobre dicha conversión se le han aplicado los procedimientos de auditoría empleados al realizar la auditoría de los estados financieros en su conjunto, descrita con anterioridad; y en nuestra opinión está presentada razonablemente, en todos los aspectos importantes, en relación con los estados financieros básicos considerados en su conjunto.



Gilmar D. Barrera.
Contador Público y Auditor
Colegiado No.6771

Guatemala, 23 de mayo del 2013

ESTADOS DE SITUACION FINANCIERA

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre

(Cifras expresadas en Quetzales)

	2012	2011
ACTIVO		
Disponibilidades (nota 4)	Q 138,955	Q 188,876
Intereses por cobrar (nota 5)	1,472,887	1,799,892
Inversión depósitos a plazo fijo (nota 6)	71,283,564	66,177,881
TOTAL ACTIVO	72,895,406	68,166,649
PASIVO		
Impuesto sobre la renta por pagar (nota 7)	6,468	53,012
Intereses devengados no percibidos (nota 5)	1,472,887	1,799,592
TOTAL PASIVO	1,479,355	1,852,604
PATRIMONIO FIDEICOMETIDO		
CAPITAL PRIMARIO		
Patrimonio fideicometido permanentemente restringido	59,413,823	58,547,752
CAPITAL COMPLEMENTARIO		
Actividades acumuladas temporalmente restringidas	12,002,228	7,766,293
TOTAL CAPITAL CONTABLE	71,416,051	66,314,045
SUMA DE PASIVO Y PATRIMONIO	Q 72,895,406	Q 68,166,649

Las notas adjuntas son parte integral de los estados financieros.

ESTADOS DE ACTIVIDADES INTEGRALES

Fideicomiso Guatemala TFCA

Por los años terminados al 31 de diciembre del 2012 y 2011
(Cifras expresadas en Quetzales)

	2012			2011		
	Temporalmente restringido	Permanentemente restringido	Total	Temporalmente restringido	Permanentemente restringido	Total
INGRESOS						
Productos financieros (nota 10)	Q 4,361,726	Q -	Q 4,361,726	Q 3,239,346	Q -	Q 3,239,346
Aportes del Ministerio de Finanzas Públicas (nota 8)	-	16,183,667	16,183,667	-	16,065,860	16,065,860
Otros ingresos (nota 11)	98,245	-	98,245	188,807	-	188,807
	4,459,971	16,183,667	20,643,638	3,428,153	16,065,860	19,494,013
GASTOS ADMINISTRACIÓN						
Gastos de administración (nota 12)	(44)	-	(44)	(3,732)	-	(3,732)
Transferencias realizadas 10% gastos administrativos (nota 9)	-	(1,618,366)	(1,618,366)	-	(1,606,586)	(1,606,586)
Donaciones realizadas para proyectos (nota 9)	-	(13,699,230)	(13,699,230)	-	(7,568,803)	(7,568,803)
Utilidades antes del impuesto sobre la renta	4,459,927	866,071	5,325,998	3,424,421	6,890,471	10,314,892
Impuesto sobre la renta (nota 14)	(218,064)	-	(218,064)	(160,102)	-	(160,102)
Excedente de ingresos sobre gastos	4,241,863	866,071	5,107,934	3,264,319	6,890,471	10,154,790
OTROS RESULTADOS INTEGRALES						
Gastos por operación en moneda extranjera (nota 13)	(5,929)	-	(5,929)	(1,217,747)	-	(1,217,747)
Cambios de actividades netas del año	4,235,934	866,071	5,102,005	2,046,572	6,890,471	8,937,043
Cambios de actividades, al inicio del año	7,766,294	58,547,752	66,314,046	5,719,721	51,657,281	57,377,002
Patrimonio Fideicometido, al final del año	Q 12,002,228	Q 59,413,823	Q 71,416,051	Q 7,766,293	Q 58,547,752	Q 66,314,045

Las notas adjuntas son parte integral de los estados financieros.

ESTADOS DE MOVIMIENTO PATRIMONIAL FIDEICOMETIDO

Fideicomiso Guatemala TFCA

Por los años terminados al 31 de diciembre del 2012 y 2011

(Cifras expresadas en Quetzales)

	2012	2011
PATRIMONIO FIDEICOMETIDO PERMANENTEMENTE		
RESTRINGIDO (nota 8)		
APORTACIONES AL FIDEICOMISO		
Saldo Inicial	Q 87,859,651	Q 71,793,791
Aportes del Ministerio de Finanzas	16,183,667	16,065,860
Saldo final	104,043,318	87,859,651
REBAJAS DEL PATRIMONIO FIDEICOMETIDO (nota 9)		
Saldo inicial	(29,311,898)	(20,136,510)
Transferencias realizadas 10% gastos administrativos	(1,618,366)	(1,606,585)
Donaciones realizadas para proyectos	(13,699,230)	(7,568,804)
Saldo final	(44,629,494)	(29,311,898)
TOTAL PATRIMONIO FIDEICOMETIDO PERMANENTEMENTE	59,413,824	58,547,753
RESTRINGIDO		
ACTIVIDADES ACUMULADAS TEMPORALMENTE RESTRINGIDAS		
Actividades acumuladas por inversiones	7,766,293	5,719,721
Actividades netas del año	4,235,934	2,046,572
Saldo final	12,002,227	7,766,293
Total PATRIMONIO FIDEICOMETIDO PERMANENTEMENTE	Q 71,416,051	Q 66,314,045
RESTRINGIDO (nota 8)		

Las notas adjuntas son parte integral de los estados financieros.

ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO

Fideicomiso Guatemala TFCA

Por los años terminados al 31 de diciembre del 2012 y 2011

(Cifras expresadas en quetzales)

	2012	2011	
FLUJOS DE EFECTIVO POR LAS ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:			
Actividades netas del año:	Q 4,235,934	Q 2,046,572	
Cambios netos en activos y pasivos:			
Efectivo recibido por aportes (nota 8)	16,183,667	16,065,860	
Donación para ejecución de proyectos (nota 9)	(13,699,230)	(7,568,804)	
Desembolsos para gastos administrativos (nota 9)	(1,618,366)	(1,606,585)	
(Adiciones) y uso de inversiones	(5,105,683)	(30,519,054)	
Otros	300	(300)	
Impuesto sobre la renta	(46,544)	(100,025)	
Efectivo neto obtenido de las actividades de operación	(49,921)	(21,682,336)	
Cambio neto en el efectivo	(49,921)	(21,682,336)	
Efectivo al inicio del año	188,876	21,871,212	
EFECTIVO AL FINAL DEL AÑO	Q 138,955	Q 188,876	

Las notas adjuntas son parte integral de los estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

(1) Operaciones del Fideicomiso

El Fideicomiso Guatemala TFCA (el "Fideicomiso"), fue constituido por tiempo indefinido el 30 de septiembre del 2008, según la Escritura No. 151, de la notaria Karla Guerra de Balsells. Su domicilio fiscal está constituido en la Ciudad de Guatemala, siendo su período contable del primero de enero al treinta y uno de diciembre de cada año.

El Fideicomiso no posee empleados, ya que es administrado por el Fiduciario Banco G&T Continental, S.A.

Fideicomitente: Es la Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG (como administrador del FCA). Según Convenio de creación del Fideicomiso se destinará el 10% de los pagos del gobierno de Guatemala para gastos de administración.

FCG fue creada el 27 de marzo del 2000, como una organización no gubernamental de carácter privado, no lucrativo, sin afiliación política, y con fines de conservación, ecológicos, científicos, educativos, tecnológicos y culturales, con personalidad jurídica y capacidad para adquirir derechos, contraer obligaciones y para realizar las actividades necesarias para el logro de sus fines.

El objetivo general de FCG es promover la conservación de la biodiversidad y el uso sostenible de los recursos naturales, el manejo ambiental y el desarrollo sostenible, a través de la ejecución y generación estable de fondos, administración de servicios y proyectos, oferta y ejecución de servicios especializados en el área ambiental, financiamiento a proyectos; así como, la administración de proyectos ambientales. La misión de FCG es gestionar y facilitar recursos financieros para la conservación y manejo sostenible del patrimonio natural y cultural en Guatemala, como impulsores del desarrollo económico sostenible en el país. Esto lo hace a través de donaciones y prestación de servicios.

Fideicomisarios: Son las personas jurídicas beneficiadas que el Fideicomiso especifica, que son los receptores de donaciones que serán fideicomisarios hasta por el monto de la donación y únicamente por el término en que mantengan el status quo de receptores de donación y a una o más personas designadas por escrito por el Comité de Supervisión.

Fiduciario: Banco G&T Continental, S.A.

Patrimonio Fideicometido: El patrimonio Fideicometido es formado por los pagos del Gobierno de Guatemala a la Cuenta de Servicio de Deuda, al amparo de lo establecido en el Convenio de Conservación de Bosques (FCA, por sus siglas en inglés), en su Anexo 1.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

- Durante los años 2012 y 2011 se recibieron del Gobierno de Guatemala Q16,183,666 y Q16,065,860, respectivamente.
- Cualquier apreciación de valor, de interés y por inversiones que se hagan, generado por tales fondos de tiempo en tiempo.
- Cualquier depósito adicional de terceras partes conforme se apruebe por el Comité de Supervisión y se comunique al Fiduciario a través del Fideicomitente.

Fines del Fideicomiso: Entre los fines del Fideicomiso están: Proveer fondos para el cumplimiento de los objetivos del Fondo para la Conservación de Bosques Tropicales, por medio de la selección que haga el Comité de Supervisión de Propuestas de proyecto presentadas por receptores de donación, de conformidad con los procedimientos establecidos en el FCA y cubrir los costos de operación del mismo Fideicomiso, de acuerdo con lo autorizado por el Comité de Supervisión, de conformidad con los procedimientos establecidos en el FCA. Asimismo, la conformación del Fondo Patrimonial, según lo establecido en el convenio anteriormente mencionado.

El Comité de Supervisión del FCA está integrado de la siguiente forma:

Miembros permanentes: a) Gobierno de los Estados Unidos de América (USAID)
b) Gobierno de Guatemala (CONAP)
c) The Nature Conservancy (TNC)
d) Conservation International (CI).

Miembro a término: e) Organización de la Sociedad Civil (2012 y 2011 IARNA-URL).

Fondo para la Conservación de Bosques Tropicales: Es financiado con los fondos obtenidos del canje de deuda por naturaleza entre Guatemala y el Gobierno de los Estados Unidos. Las regiones que apoya el fondo han sido seleccionadas por su importancia ecológica a nivel regional y nacional, porque son áreas críticas que cumplen con las políticas y estrategias nacionales e institucionales del Gobierno de Guatemala dentro del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -SIGAP, y por su importancia social y económica para Guatemala y Mesoamérica.

Estas regiones son las siguientes:

1. La Reserva de la Biósfera Maya.
2. La cadena volcánica del altiplano occidental de Guatemala.
3. El sistema Motagua-Polochic y la costa del Caribe.
4. La región de los Cuchumatanes.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

Las actividades llevadas a cabo en las regiones son financiadas con los fondos obtenidos del Fideicomiso y son ejecutadas por organizaciones no gubernamentales ONG's, comunitarias, regionales o nacionales. La asignación de recursos para el fondo fue de US\$22 millones por el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica por medio del canje de deuda con el Gobierno de Guatemala y de US\$2 millones por las ONG's privadas: The Nature Conservancy (TNC) y Conservation International (CI). El monto total asciende a US\$24 millones, los cuales deben ser aportados durante 15 años, a partir de su constitución.

Hasta el segundo ciclo de proyectos, las actividades del fondo han estado divididas en ciclos con períodos bianuales. El primer ciclo cubre operaciones de los años 2008 a 2010, el segundo ciclo cubre operaciones de los años 2010 a 2012 y el tercer ciclo cubre operaciones de 2012 a 2015 (ver Anexo II proyectos del segundo y tercer ciclo), y así sucesivamente.

Durante el año 2012 el Fondo FCA da inicio al **Programa de Pequeñas Donaciones (PPD/FCA)** cuyo objetivo es establecer una participación comunitaria como eje fundamental para propiciar el uso sostenido de Ecosistemas a través de descentralización de las funciones de FCA por medio de la implementación de sub-programas regionales por valor de Q2,500,000 cada uno, los cuales se encargarán de efectuar pequeñas donaciones a Organizaciones Locales de Base (**OLB**) por proyectos con valores menores a Q300,000, los cuales cuentan con la no objeción del comité de supervisión del fondo.

Actualmente las organizaciones seleccionadas como manejadores de sub-programas son:

- Asociación de Organizaciones de los Cuchumatanes (ASOCUCH)
- Fundación Naturaleza para la Vida (NPV)
- Asociación Programas de Gestión Ambiental Local (ASOPROGAL)
- Asociación Tikonel
- Asociación de Desarrollo Agrícola y Microempresarial (ADAM)

Estas operaciones inician en el año 2012 y finalizan en el año 2015, aunque a finales del año 2012 se efectuó el primer desembolso correspondiente al 4% del total que se adjudicará a cada sub-programa.

(2) Resumen de las políticas contables más significativas

Los estados financieros han sido preparados en todos sus aspectos importantes de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera - NIIF. Las principales

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

políticas contables adoptadas por el Fideicomiso en el registro de sus operaciones y en la preparación de su información financiera se resumen a continuación:

a) Ingresos

Los intereses provenientes por cuentas bancarias se registran mensualmente al ser acreditadas por el Banco, las cuales no difieren del método contable de lo devengado. Los intereses provenientes de las inversiones en certificados de depósito a plazo fijo, son registrados en cuentas de control (en cuentas de activo "Intereses por cobrar" y en pasivo "Intereses devengados no percibidos"); las cuales, al ser recibidos o acreditados por el banco se registran contra los resultados del año. Esto difiere de los requerimientos de las Normas Internacionales de Información Financiera, quienes requieren registrarse al ser devengados; sin embargo, el efecto en el año 2012 no es importante por el corrimiento de un año a otro.

b) Transacciones en moneda extranjera

Las transacciones en moneda extranjera se registran en moneda nacional al tipo de cambio vigente al momento de la operación. Los saldos de activos y pasivos en moneda extranjera son reexpresados en moneda nacional al final de cada año, de acuerdo con el tipo de cambio prevaleciente en el sistema bancario y el efecto correspondiente es incluido como parte de los resultados del período.

c) Patrimonio Fideicometido permanentemente restringido

Son los fondos destinados exclusivamente para los objetivos específicos, cuya restricción está tipificada por el Convenio FCA y por el Contrato del Fideicomiso. Está conformado por los fondos que ingresan al fideicomiso aportados por el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica por medio del canje de deuda con el Gobierno de Guatemala y las ONG's privadas indicadas con anterioridad; dichos fondos son utilizados de acuerdo a los objetivos de la creación del Fideicomiso, con base a los planes aprobados por el Comité de Supervisión del FCA, cubriendo principalmente las Donaciones para proyectos y el 10% de los pagos recibidos del Gobierno de Guatemala destinados a gastos administrativos (ver nota 9).

d) Actividades acumuladas temporalmente restringidas

Éstas surgen por la operatividad y administración del Fideicomiso, los cuales serán utilizados para apoyar los objetivos del Fideicomiso, con previa autorización del Comité de Supervisión del FCA.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

e) Presentación de estados financieros básicos

Debido a que las normas internacionales de información financiera no definen el nombre de los estados financieros básicos para entidades no lucrativas, se tomó de base el FASB-117, emitido por la Junta de Normas de Información Financiera (FASB) de los Estados Unidos de América, tal y como lo estipula la NIC 1 y NIIF 1.

f) Inversiones

Las inversiones en certificados de depósito se registran al costo de adquisición y pactados a tasas de rendimiento vigentes en el mercado.

(3) Unidad monetaria

Los estados financieros están expresados en Quetzales, moneda oficial de la República de Guatemala. A partir del 16 de marzo de 1994, la Junta Monetaria autorizó que el valor del Quetzal con respecto al Dólar de los Estados Unidos de América, se fijara en el mercado bancario nacional a través de la oferta y demanda de divisas. Al 31 de diciembre del 2012 y 2011 el tipo de cambio promedio en el mercado bancario era de Q7.90230 y Q 7.81083 por US\$1, respectivamente. Según resolución JM-126-2006 de octubre del 2006, se autorizó la utilización del promedio ponderado de los tipos de cambio correspondientes a la compra y venta de divisas.

No hay restricciones cambiarias en Guatemala para la repatriación de capitales, pago de acreedurías o cualquier otro fin.

(4) Disponibilidades

Los saldos al 31 de diciembre son los siguientes:

	2012		2011	
Banco G&T Continental 001-0036607-0	Q	138,766	Q	98,378
Banco G&T Continental 01-5801697-5		189		90,498
	Q	138,955	Q	188,876

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

(5) Intereses por cobrar e intereses devengados no percibidos

Intereses correspondientes a certificados de depósitos a plazo fijo, efectuados en el sistema bancario guatemalteco. Al 31 de diciembre, se integra de la siguiente forma:

	2012		2011
<u>Inversiones en dólares</u>			
Banco G&T Continental, S.A. Certificado No. Q 03-03-600000278-7	1,336,207	Q	1,198,302
Banco Industrial, S.A. Certificado No. 31-006-122984-8	61,423		-
Banco G&T Continental, S.A. Certificado No. 00812156	917		-
Banrural Certificado No. 42784	-		69,388
	1,398,547		1,267,690
<u>Inversiones en quetzales</u>			
Banrural Certificado No. 432184	48,104		-
Banco Industrial, S.A. Certificado No. 33-006-126207-8	26,236		-
Banco Industrial, S.A. No.33-006-110847	-		532,202
	74,340		532,202
	Q 1,472,887	Q	1,799,892

(6) Inversiones

Al 31 de diciembre, se integra de la siguiente forma:

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

	2012	2011
Inversiones en quetzales		
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco Industrial, S.A. No. 33-006-126207-8 con vencimiento el 17 de diciembre de 2013, devengando 7.60% de tasa de interés pagadero mensualmente.	9,000,000 Q	-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco de Desarrollo Rural, S.A. (Banrural) No. 432184 con vencimiento el 03 de mayo de 2013, devengando 7.75% de tasa de interés pagadero mensualmente.	7,551,948	-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco G&T Continental, S.A. No. 286358 con vencimiento el 28 de abril de 2013, devengando 8.50% de tasa de interés variable pagadero mensualmente.	7,551,948	-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco G&T Continental, S.A. No. 03-01-3020000266-7, con vencimiento el 17 de diciembre de 2013, devengando 7.25% de tasa de interés pagadero al vencimiento.	6,676,837	13,139,835
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco Industrial, S.A. No. 33-006-110847, con vencimiento el 02 de mayo de 2012, devengando 7.50% de tasa de interés pagadero al vencimiento.	-	14,246,424
	30,780,733	27,386,259

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

Inversiones en US\$ dólares			
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco G&T Continental, S.A. No. 03-03-600000278-7 por US\$4,791,069, con vencimiento el 28 de febrero de 2013, devengando el 4% de tasa de interes pagadero al vencimiento.	37,206,506		35,774,542
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco Industrial, S.A. No. 31-006-122984-8 por US\$300,000, con vencimiento el 22 de mayo de 2013, devengando el 4.25% de tasa de interes pagadero al vencimiento.	2,335,473		-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco Industrial, S.A. No. 31-006-126211-2 por US\$121,491, con vencimiento el 16 de junio de 2013, devengando el 2.50% de tasa de interes pagadero mensualmente.	960,852		-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco de Desarrollo Rural, S.A. No. 42784 por US\$492,722, con vencimiento el 18 de mayo de 2012, devengando el 3.75% de tasa de interes pagadero al vencimiento.	-		3,017,080
	40,502,831		38,791,622
	Q 71,283,564	Q	66,177,881

(7) Impuesto sobre la renta por pagar

Al 31 de diciembre se integra de la siguiente forma:

	2012		2011	
Impuesto sobre la renta por pagar <i>a/</i>	Q	6,468	Q	53,012
	Q	6,468	Q	53,012

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

a/ Provisión del Impuesto Sobre la Renta correspondiente al mes de diciembre de 2012 y 2011.

(8) Patrimonio Fideicometido permanentemente restringido

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011 se integran de la siguiente forma:

Patrimonio Fideicometido	2012		2011	
Saldo inicial del período	Q	87,859,651	Q	71,793,791
Aportes del Ministerio de Finanzas durante el año				
	Fecha	Monto	Fecha	Monto
	27/01/2012	886,941	27/01/2011	898,887
	09/03/2012	1,850,225	10/03/2011	1,844,689
	19/04/2012	1,326,103	18/04/2011	2,410,517
	19/04/2012	2,461,812	19/04/2011	1,296,403
	15/05/2012	1,509,096	13/05/2011	1,475,110
	30/07/2012	889,481	27/07/2011	882,074
	30/09/2012	1,916,556	09/09/2011	1,884,605
	19/10/2012	1,336,710	24/10/2011	2,481,454
	19/10/2012	2,481,666	24/10/2011	1,334,023
	20/11/2012	1,525,075	15/11/2011	1,558,099
Total aportes del período		16,183,667		16,065,861
Saldo al 31 de diciembre	Q	104,043,318	Q	87,859,651

(9) Rebajas en el Patrimonio Fideicometido permanentemente restringido

Al 31 de diciembre, se integran de la siguiente forma:

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

Rebajas del patrimonio fideicometido		2012	2011
Saldo inicial del período		Q 29,311,898	Q 20,136,510
Donaciones efectuadas para proyectos de FCA			
<u>Fecha</u>	<u>Monto</u>	<u>Fecha</u>	<u>Monto</u>
02/02/2012	393,644	24/01/2011	198,728
17/02/2012	237,636	25/02/2011	340,000
17/02/2012	232,090	06/04/2011	148,445
17/02/2012	182,305	30/05/2011	533,513
29/02/2012	202,830	06/05/2011	124,908
29/02/2012	263,220	24/06/2011	181,505
02/03/2012	337,718	16/06/2011	634,236
28/03/2012	264,833	07/06/2011	479,464
28/03/2012	230,000	14/07/2011	309,988
11/04/2012	233,044	11/07/2011	163,000
20/04/2012	226,205	05/07/2011	605,408
23/05/2012	392,389	27/09/2011	569,431
23/05/2012	185,890	05/09/2011	559,544
20/06/2012	228,251	17/10/2011	341,913
20/06/2012	265,751	14/10/2011	275,806
20/06/2012	155,691	03/10/2011	252,190
27/06/2012	416,721	11/11/2011	273,300
27/06/2012	285,669	14/11/2011	163,000
27/06/2012	185,310	04/11/2011	775,734
27/06/2012	189,285	02/11/2011	638,689
11/07/2012	194,153		-
11/07/2012	227,544		-
26/07/2012	163,000		-
17/08/2012	187,111		-
21/08/2012	174,294		-
21/08/2012	144,889		-
Van	6,199,473		7,568,801

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

Vienen	6,199,473	7,568,801
28/08/2012	102,322	-
10/10/2012	191,157	-
10/10/2012	120,189	-
10/10/2012	157,411	-
17/10/2012	163,260	-
17/10/2012	194,873	-
05/11/2012	93,750	-
05/11/2012	93,750	-
05/11/2012	93,750	-
05/11/2012	389,719	-
05/11/2012	679,061	-
05/11/2012	487,409	-
05/11/2012	359,780	-
05/11/2012	337,993	-
05/11/2012	781,906	-
05/11/2012	557,913	-
05/11/2012	719,860	-
06/11/2012	189,147	-
06/11/2012	84,108	-
06/11/2012	99,567	-
06/11/2012	608,768	-
06/11/2012	93,750	-
06/11/2012	87,500	-
04/12/2012	153,771	-
04/12/2012	165,170	-
04/12/2012	290,115	-
12/12/2012	203,757	-
Total donaciones del período	13,699,230	7,568,801

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

Gastos administrativos correspondientes al 10% del año			
<u>Fecha</u>	<u>Monto</u>	<u>Fecha</u>	<u>Monto</u>
08/02/2012	88,694	27/01/2011	89,889
16/03/2012	185,022	10/03/2011	184,469
24/04/2012	132,610	18/04/2011	129,640
24/04/2012	246,181	19/04/2011	241,052
22/05/2012	150,910	13/05/2011	147,511
07/08/2012	88,948	27/07/2011	88,207
20/09/2012	191,656	09/09/2011	188,461
31/10/2012	133,671	24/10/2011	381,548
31/10/2012	248,167	24/10/2011	155,810
26/11/2012	152,507	15/11/2011	-
Gastos administrativos del período	1,618,366		1,606,587
Saldo al 31 de diciembre	Q 44,629,494		Q 29,311,898

(10) Productos financieros

Los ingresos generados durante los años terminados el 31 de diciembre, se detallan a continuación:

		2012		2011
Intereses por colocación de inversiones	Q	4,346,316	Q	3,194,336
Intereses bancarios		15,410		45,010
	Q	4,361,726	Q	3,239,346

(11) Otros ingresos

Los otros ingresos generados durante los años terminados el 31 de diciembre, se detallan a continuación:

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

	2012		2011	
Fluctuación tipo de cambio <u>a/</u>	Q	98,230	Q	188,807
Otros productos		15		-
	Q	98,245	Q	188,807

a/ Este gasto corresponde a la re expresión de los saldos en moneda extranjera (US\$ Dólar) al 31 de diciembre de 2012 y 2011.

(12) Gastos de administración

Durante los años terminados el 31 de diciembre, los desembolsos por administración fueron los siguientes:

	2012		2011	
Impuesto sobre la renta <u>a/</u>	Q	44	Q	3,732

a/ Este gasto corresponde a la Retención del Impuesto Sobre la Renta efectuada por el Banco G&T Continental, S.A., la cual es generada por los intereses devengados de la cuenta en Dólares No. 01-5801697-5.

(13) Gastos por operación moneda extranjera

Los gastos generados por operaciones en moneda extranjera durante los años 2012 y 2011, son los siguientes:

	2012		2011	
Fluctuación por tipo de cambio <u>a/</u>	Q	5,629	Q	1,216,555
Generales		300		-
Pérdida cambiaria		-		1,172
Gastos por manejo de cuenta		-		20
	Q	5,929	Q	1,217,747

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

a/ Este gasto corresponde a la re expresión de los saldos en moneda extranjera (US\$ Dólar) al 31 de diciembre del 2012 y 2011, es generado al aplicar la tasa de cambio promedio publicada por el Banco de Guatemala al 31 de diciembre de cada año, sobre los saldos en moneda extranjera.

(14) Impuesto Sobre la Renta

El Fideicomiso se encuentra inscrito bajo el régimen general del Impuesto Sobre la Renta, y según opinión emitida por autoridades fiscales, tomando de base el marco legal guatemalteco, ellos concluyeron que los fideicomisos no están afectos al Impuesto Sobre Productos Financieros si no al Impuesto Sobre la Renta. Con base a lo anterior se detalla la determinación del Impuesto Sobre la Renta determinado al 31 de diciembre del 2012 y 2011:

	2012		2011	
Intereses recibidos en inversiones	Q	4,346,319	Q	3,194,336
Intereses capitalizados en cuenta Servicio de Deuda		14,968		37,858
Intereses capitalizados en cuenta del Fondo Patrimonial del FCA		442		7,153
		4,361,729		3,239,347
Fluctuaciones en el tipo de cambio		98,230		188,807
		98,230		188,807
Intereses capitalizados en cuenta Servicios de Deuda		-		(37,316)
Intereses capitalizados en cuenta del Fondo Patrimonial del FCA		(442)		-
Fluctuaciones en el tipo de cambio		(98,230)		(188,807)
Rentas exentas		(98,672)		(226,123)
Renta imponible		4,361,288		3,202,031
ISR aplicable al 5%	Q	218,064	Q	160,102

De acuerdo con la legislación tributaria vigente, el derecho de las autoridades fiscales de revisar las declaraciones juradas del Impuesto Sobre la Renta prescribe a los cuatro años contados a partir de la fecha en que la declaración debió ser presentada. Las

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

Fideicomiso Guatemala TFCA

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

declaraciones del Impuesto Sobre la Renta por los años terminados el 31 de diciembre del 2012 y 2011, no han sido revisadas por las autoridades fiscales y a la fecha no se tiene conocimiento de alguna revisión en proceso.

(15) Eventos subsecuentes

No se tiene conocimiento de ningún evento posterior, ocurrido entre la fecha de los estados financieros y la fecha de su autorización por parte de la Administración, que requiera la modificación de las cifras presentadas en los estados financieros autorizados.

ESTADOS DE SITUACION FINANCIERA**Fideicomiso Guatemala TFCA**

Al 31 de diciembre del 2012 y 2011

(Cifras expresadas en US Dólar)

	2012	2011
ACTIVO		
Disponibilidades (nota 4)	\$ 17,584	\$ 24,181
Intereses por cobrar (nota 5)	188,020	230,436
Inversión depósitos a plazo fijo (nota 6)	9,107,722	8,505,710
TOTAL ACTIVO	9,313,326	8,760,327
PASIVO		
Impuesto sobre la renta por pagar (nota 7)	815	6,787
Intereses devengados no percibidos (nota 5)	188,020	230,397
TOTAL PASIVO	188,835	237,184
PATRIMONIO FIDEICOMETIDO		
Patrimonio fideicometido permanentemente restringido	7,211,864	7,101,229
Actividades acumuladas temporalmente restringidas	1,912,627	1,421,914
TOTAL PATRIMONIO FIDEICOMETIDO	9,124,491	8,523,143
SUMA PASIVO Y PATRIMONIO	\$ 9,313,326	\$ 8,760,327

ESTADOS DE ACTIVIDADES INTEGRALES**Fideicomiso Guatemala TFCA**

Por los años terminados al 31 de diciembre del 2012 y 2011

(Cifras expresadas en US Dólar)

	2012			2011		
	Temporalmente restringido	Permanente restringido	Total	Temporalmente restringido	Permanente restringido	Total
INGRESOS						
Productos financieros (nota 10)	\$ 556,758	\$ -	\$ 556,758	\$ 415,847	\$ -	\$ 415,847
Aportes del Ministerio de Finanzas Públicas (nota 8)	-	2,069,014	2,069,014	-	2,069,016	2,069,016
Otros ingresos (nota 11)	-	-	-	-	-	-
	556,758	2,069,014	2,625,772	415,847	2,069,016	2,484,863
GASTOS DE ADMINISTRACIÓN						
Gastos de administración (nota 12)	(6)	-	(6)	(479)	-	(479)
Transferencias realizadas 10% gastos administrativos (nota 9)	-	(206,911)	(206,911)	-	(206,902)	(206,902)
Donaciones realizadas para proyectos (nota 9)	-	(1,751,468)	(1,751,468)	-	(971,636)	(971,636)
Efecto por conversión	(38,204)	-	(38,204)	77,879	-	77,879
Utilidades antes del impuesto sobre la renta	518,548	110,635	629,183	493,247	890,477	1,383,724
Impuesto sobre la renta (nota 14)	(27,835)	-	(27,835)	(20,553)	-	(20,553)
Excedente de ingresos sobre gastos	490,713	110,635	601,348	472,694	890,477	1,363,171
Cambios de actividades netas del año	490,713	110,635	601,348	472,694	890,477	1,363,171
Cambios de actividades, al inicio del año	1,421,914	7,101,229	8,523,143	949,220	6,210,752	7,159,972
Patrimonio Fideicometido, al final del año	\$ 1,912,627	\$ 7,211,864	\$ 9,124,491	\$ 1,421,914	\$ 7,101,229	\$ 8,523,143

ESTADOS DE MOVIMIENTO PATRIMONIAL FIDEICOMETIDO**Fideicomiso Guatemala TFCA**

Por los años terminados al 31 de diciembre del 2012 y 2011

(Cifras expresadas en US Dólar)

	2012	2011
PATRIMONIO FIDEICOMETIDO PERMANENTEMENTE		
RESTRINGIDO (nota 8)		
APORTACIONES AL FIDEICOMISO		
Saldo inicial	\$ 10,744,151	\$ 8,675,135
Aportes del Ministerio de Finanzas	2,069,014	2,069,016
Saldo Final	12,813,165	10,744,151
REBAJAS DEL PATRIMONIO FIDEICOMETIDO (nota 9)		
Saldo inicial	(3,642,922)	(2,464,384)
Transferencias realizadas 10% gastos administrativos	(206,911)	(206,902)
Donaciones realizadas para proyectos	(1,751,468)	(971,636)
Saldo Final	(5,601,301)	(3,642,922)
TOTAL PATRIMONIO FIDEICOMETIDO PERMANENTEMENTE		
RESTRINGIDO	7,211,864	7,101,229
ACTIVIDADES ACUMULADAS TEMPORALMENTE		
RESTRINGIDAS		
Actividades acumuladas por inversiones	1,421,914	949,221
Actividades netas del año	490,713	472,693
Saldo final	1,912,627	1,421,914
TOTAL PATRIMONIO FIDEICOMETIDO	\$ 9,124,491	\$ 8,523,143

ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO

Fideicomiso Guatemala TFCA

Por los años terminados al 31 de diciembre del 2012 y 2011

(Cifras expresadas en dolares)

	2012	2011
FLUJOS DE EFECTIVO POR LAS ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Actividades netas del año:	\$ 490,713	\$ 472,694
Cambios netos en activos y pasivos:		
Efectivo recibido por aportes (nota 8)	2,069,014	2,069,014
Donación para ejecución de proyectos (nota 9)	(1,751,468)	(971,636)
Desembolsos para gastos administrativos (nota 9)	(206,911)	(206,902)
(Adiciones) y uso de inversiones	(602,011)	(4,055,909)
Otros	38	(38)
Impuesto sobre la renta	(5,972)	(12,310)
Efectivo neto obtenido de las actividades de operación	(6,597)	(2,705,088)
Cambio neto en el efectivo	(6,597)	(2,705,088)
Efectivo al inicio del año	24,181	2,729,269
EFFECTIVO AL FINAL DEL AÑO	\$ 17,584	\$ 24,181

(1) Operaciones del Fideicomiso

El Fideicomiso Guatemala TFCA (el "Fideicomiso"), fue constituido por tiempo indefinido el 30 de septiembre del 2008, según la Escritura No. 151, de la notaria Karla Guerra de Balsells. Su domicilio fiscal está constituido en la Ciudad de Guatemala, siendo su período contable del primero de enero al treinta y uno de diciembre de cada año.

El Fideicomiso no posee empleados, ya que es administrado por el Fiduciario Banco G&T Continental, S.A.

Fideicomitente: Es la Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG (como administrador del FCA). Según Convenio de creación del Fideicomiso se destinará el 10% de los pagos del gobierno de Guatemala para gastos de administración.

FCG fue creada el 27 de marzo del 2000, como una organización no gubernamental de carácter privado, no lucrativo, sin afiliación política, y con fines de conservación, ecológicos, científicos, educativos, tecnológicos y culturales, con personalidad jurídica y capacidad para adquirir derechos, contraer obligaciones y para realizar las actividades necesarias para el logro de sus fines.

El objetivo general de FCG es promover la conservación de la biodiversidad y el uso sostenible de los recursos naturales, el manejo ambiental y el desarrollo sostenible, a través de la ejecución y generación estable de fondos, administración de servicios y proyectos, oferta y ejecución de servicios especializados en el área ambiental, financiamiento a proyectos; así como, la administración de proyectos ambientales. La misión de FCG es gestionar y facilitar recursos financieros para la conservación y manejo sostenible del patrimonio natural y cultural en Guatemala, como impulsores del desarrollo económico sostenible en el país. Esto lo hace a través de donaciones y prestación de servicios.

Fideicomisarios: Son las personas jurídicas beneficiadas que el Fideicomiso especifica, que son los receptores de donaciones que serán fideicomisarios hasta por el monto de la donación y únicamente por el término en que mantengan el status quo de receptores de donación y a una o más personas designadas por escrito por el Comité de Supervisión.

Fiduciario: Banco G&T Continental, S.A.

Patrimonio Fideicometido: El patrimonio Fideicometido es formado por los pagos del Gobierno de Guatemala a la Cuenta de Servicio de Deuda, al amparo de lo establecido en el Convenio de Conservación de Bosques (FCA, por sus siglas en inglés), en su Anexo 1.

- Durante los años 2012 y 2011 se recibieron del Gobierno de Guatemala Q16,183,666 y Q16,065,860, respectivamente.
- Cualquier apreciación de valor, de interés y por inversiones que se hagan, generado por tales fondos de tiempo en tiempo.
- Cualquier depósito adicional de terceras partes conforme se apruebe por el Comité de Supervisión y se comunique al Fiduciario a través del Fideicomitente.

Fines del Fideicomiso: Entre los fines del Fideicomiso están: Proveer fondos para el cumplimiento de los objetivos del Fondo para la Conservación de Bosques Tropicales, por medio de la selección que haga el Comité de Supervisión de Propuestas de proyecto presentadas por receptores de donación, de conformidad con los procedimientos establecidos en el FCA y cubrir los costos de operación del mismo Fideicomiso, de acuerdo con lo autorizado por el Comité de Supervisión, de conformidad con los procedimientos establecidos en el FCA. Asimismo, la conformación del Fondo Patrimonial, según lo establecido en el convenio anteriormente mencionado.

El Comité de Supervisión del FCA está integrado de la siguiente forma:

Miembros permanentes: a) Gobierno de los Estados Unidos de América (USAID)
b) Gobierno de Guatemala (CONAP)
c) The Nature Conservancy (TNC)
d) Conservation International (CI).

Miembro a término: e) Organización de la Sociedad Civil (2012 y 2011 IARNA-URL).

Fondo para la Conservación de Bosques Tropicales: Es financiado con los fondos obtenidos del canje de deuda por naturaleza entre Guatemala y el Gobierno de los Estados Unidos. Las regiones que apoya el fondo han sido seleccionadas por su importancia ecológica a nivel regional y nacional, porque son áreas críticas que cumplen con las políticas y estrategias nacionales e institucionales del Gobierno de Guatemala dentro del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -SIGAP, y por su importancia social y económica para Guatemala y Mesoamérica.

Estas regiones son las siguientes:

1. La Reserva de la Biósfera Maya.
2. La cadena volcánica del altiplano occidental de Guatemala.
3. El sistema Motagua-Polochic y la costa del Caribe.
4. La región de los Cuchumatanes.

Las actividades llevadas a cabo en las regiones son financiadas con los fondos obtenidos del Fideicomiso y son ejecutadas por organizaciones no gubernamentales ONG's, comunitarias, regionales o nacionales. La asignación de recursos para el fondo fue de US\$22 millones por el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica por medio del canje de deuda con el Gobierno de Guatemala y de US\$2 millones por las ONG's privadas: The Nature Conservancy (TNC) y Conservation International (CI). El monto total asciende a US\$24 millones, los cuales deben ser aportados durante 15 años, a partir de su constitución.

Hasta el segundo ciclo de proyectos, las actividades del fondo han estado divididas en ciclos con períodos bianuales. El primer ciclo cubre operaciones de los años 2008 a 2010, el segundo ciclo cubre operaciones de los años 2010 a 2012 y el tercer ciclo cubre operaciones de 2012 a 2015 (ver Anexo II proyectos del segundo y tercer ciclo), y así sucesivamente.

Durante el año 2012 el Fondo FCA da inicio al **Programa de Pequeñas Donaciones (PPD/FCA)** cuyo objetivo es establecer una participación comunitaria como eje fundamental para propiciar el uso sostenido de Ecosistemas a través de descentralización de las funciones de FCA por medio de la implementación de sub-programas regionales por valor de Q2,500,000 cada uno, los cuales se encargarán de efectuar pequeñas donaciones a Organizaciones Locales de Base (**OLB**) por proyectos con valores menores a Q300,000, los cuales cuentan con la no objeción del comité de supervisión del fondo.

Actualmente las organizaciones seleccionadas como manejadores de sub-programas son:

- Asociación de Organizaciones de los Cuchumatanes (ASOCUCH)
- Fundación Naturaleza para la Vida (NPV)
- Asociación Programas de Gestión Ambiental Local (ASOPROGAL)
- Asociación Tikonel
- Asociación de Desarrollo Agrícola y Microempresarial (ADAM)

Estas operaciones inician en el año 2012 y finalizan en el año 2015, aunque a finales del año 2012 se efectuó el primer desembolso correspondiente al 4% del total que se adjudicará a cada sub-programa.

(2) Resumen de las políticas contables más significativas

Los estados financieros han sido preparados en todos sus aspectos importantes de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera - NIIF. Las principales

políticas contables adoptadas por el Fideicomiso en el registro de sus operaciones y en la preparación de su información financiera se resumen a continuación:

g) Ingresos

Los intereses provenientes por cuentas bancarias se registran mensualmente al ser acreditadas por el Banco, las cuales no difieren del método contable de lo devengado. Los intereses provenientes de las inversiones en certificados de depósito a plazo fijo, son registrados en cuentas de control (en cuentas de activo “Intereses por cobrar” y en pasivo “Intereses devengados no percibidos”); las cuales, al ser recibidos o acreditados por el banco se registran contra los resultados del año. Esto difiere de los requerimientos de las Normas Internacionales de Información Financiera, quienes requieren registrarse al ser devengados; sin embargo, el efecto en el año 2012 no es importante por el corrimiento de un año a otro.

h) Transacciones en moneda extranjera

Las transacciones en moneda extranjera se registran en moneda nacional al tipo de cambio vigente al momento de la operación. Los saldos de activos y pasivos en moneda extranjera son reexpresados en moneda nacional al final de cada año, de acuerdo con el tipo de cambio prevaleciente en el sistema bancario y el efecto correspondiente es incluido como parte de los resultados del período.

i) Patrimonio Fideicometido permanentemente restringido

Son los fondos destinados exclusivamente para los objetivos específicos, cuya restricción está tipificada por el Convenio FCA y por el Contrato del Fideicomiso. Está conformado por los fondos que ingresan al fideicomiso aportados por el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica por medio del canje de deuda con el Gobierno de Guatemala y las ONG's privadas indicadas con anterioridad; dichos fondos son utilizados de acuerdo a los objetivos de la creación del Fideicomiso, con base a los planes aprobados por el Comité de Supervisión del FCA, cubriendo principalmente las Donaciones para proyectos y el 10% de los pagos recibidos del Gobierno de Guatemala destinados a gastos administrativos (ver nota 9).

j) Actividades acumuladas temporalmente restringidas

Éstas surgen por la operatividad y administración del Fideicomiso, los cuales serán utilizados para apoyar los objetivos del Fideicomiso, con previa autorización del Comité de Supervisión del FCA.

k) Presentación de estados financieros básicos

Debido a que las normas internacionales de información financiera no definen el nombre de los estados financieros básicos para entidades no lucrativas, se tomó de base el FASB-117, emitido por la Junta de Normas de Información Financiera (FASB) de los Estados Unidos de América, tal y como lo estipula la NIC 1 y NIIF 1.

l) Inversiones

Las inversiones en certificados de depósito se registran al costo de adquisición y pactados a tasas de rendimiento vigentes en el mercado.

(3) Unidad monetaria

Los estados financieros están expresados en Quetzales, moneda oficial de la República de Guatemala. A partir del 16 de marzo de 1994, la Junta Monetaria autorizó que el valor del Quetzal con respecto al Dólar de los Estados Unidos de América, se fijara en el mercado bancario nacional a través de la oferta y demanda de divisas. Al 31 de diciembre del 2012 y 2011 el tipo de cambio promedio en el mercado bancario era de Q7.90230 y Q 7.81083 por US\$1, respectivamente. Según resolución JM-126-2006 de octubre del 2006, se autorizó la utilización del promedio ponderado de los tipos de cambio correspondientes a la compra y venta de divisas.

No hay restricciones cambiarias en Guatemala para la repatriación de capitales, pago de acreedurías o cualquier otro fin.

(4) Disponibilidades

Los saldos al 31 de diciembre son los siguientes:

	2012		2011	
Banco G&T Continental 001-0036607-0	\$	17,560	\$	12,595
Banco G&T Continental 01-5801697-5		24		11,586
	\$	17,584	\$	24,181

(5) Intereses por cobrar e intereses devengados no percibidos

Interés correspondiente a certificados de depósitos a plazo fijo efectuados en el sistema bancario guatemalteco. Al 31 de diciembre, se integra de la siguiente forma:

	2012	2011
Inversiones en dólares		
Banco G&T Continental, S.A. Certificado No. 03-03-600000278-7	\$ 170,706	\$ 153,981
Banco Industrial, S.A. Certificado No. 31-006-122984-8	7,791	-
Banco G&T Continental, S.A. Certificado No. 00812156	116	-
Banrural Certificado No. 42784	-	9,078
Banco G&T Continental, S.A. Certificado No. 03-03-3020000030-8	-	-
	178,613	163,059
Inversiones en quetzales		
Banrural Certificado No. 432184	6,087	-
Banco Industrial, S.A. Certificado No. 33-006-126207-8	3,320	-
Banco Industrial, S.A. No.33-006-110847	-	67,377
	\$ 188,020	\$ 230,436

(6) Inversiones

Al 31 de diciembre, se integra de la siguiente forma:

	2012	2011
Inversiones en quetzales		
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco Industrial, S.A. No. 33-006-126207-8 con vencimiento el 17 de diciembre de 2013, devengando 7.60% de tasa de interés pagadero mensualmente.	1,138,909 \$	-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco de Desarrollo Rural, S.A. (Banrural) No. 432184 con vencimiento el 03 de mayo de 2013, devengando 7.75% de tasa de interés pagadero mensualmente.	955,665	-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco G&T Continental, S.A. No. 286358 con vencimiento el 28 de abril de 2013, devengando 8.50% de tasa de interés variable pagadero mensualmente.	955,665	-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco G&T Continental, S.A. No. 03-01-3020000266-7, con vencimiento el 17 de diciembre de 2013, devengando 7.25% de tasa de interés pagadero al vencimiento.	844,923	1,682,258
Van	3,895,162	1,682,258

Vienen	3,895,162	1,682,258
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco Industrial, S.A. No. 33-006-110847, con vencimiento el 02 de mayo de 2012, devengando 7.50% de tasa de interes pagadero al vencimiento.	-	1,823,932
	3,895,162	3,506,191
Inversiones en US\$ dólares		
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco G&T Continental, S.A. No. 03-03-600000278-7 por US\$4,791,069, con vencimiento el 28 de febrero de 2013, devengando el 4% de tasa de interes pagadero al vencimiento.	4,791,069	4,606,797
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco Industrial, S.A. No. 31-006-122984-8 por US\$300,000, con vencimiento el 22 de mayo de 2013, devengando el 4.25% de tasa de interes pagadero al vencimiento.	300,000	-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco Industrial, S.A. No. 31-006-126211-2 por US\$121,491, con vencimiento el 16 de junio de 2013, devengando el 2.50% de tasa de interes pagadero mensualmente.	121,491	-
Inversión en depósito a plazo fijo en Banco de Desarrollo Rural, S.A. No. 42784 por US\$492,722, con vencimiento el 18 de mayo de 2012, devengando el 3.75% de tasa de interes pagadero al vencimiento.	-	392,722
	5,212,560	4,999,519
	\$ 9,107,722	\$ 8,505,710

(7) Impuesto sobre la renta por pagar

Al 31 de diciembre, se integra de la siguiente forma:

	2012	2011
Impuesto sobre la renta por pagar <i>a/</i>	\$ 815	\$ 6,787

a/ Provisión del Impuesto Sobre la Renta correspondiente al mes de diciembre de 2012 y 2011.

(8) Patrimonio Fideicometido permanentemente restringido

Al 31 de diciembre del 2011 se integran de la siguiente forma:

Patrimonio Fideicometido	2012		2011
Saldo inicial del período	\$ 10,744,151		\$ 8,675,135
Aportes del Ministerio de Finanzas durante el año			
Fecha	Monto	Fecha	Monto
27/01/2012	113,527	27/01/2011	113,528
09/03/2012	239,118	10/03/2011	239,118
19/04/2012	170,636	18/04/2011	316,794
19/04/2012	316,794	19/04/2011	170,636
15/05/2012	194,432	13/05/2011	194,432
30/07/2012	113,527	27/07/2011	113,527
30/09/2012	239,118	09/09/2011	239,118
19/10/2012	170,636	24/10/2011	316,794
19/10/2012	316,794	24/10/2011	170,636
20/11/2012	194,432	15/11/2011	194,433
Total aportes del período	2,069,014		2,069,016
Saldo al 31 de diciembre	\$ 12,813,165		\$ 10,744,151

(9) Rebajas en el Patrimonio Fideicometido permanentemente restringido

Al 31 de diciembre, se integran de la siguiente forma:

Rebajas del patrimonio fideicometido		2012	2011
Saldo inicial del período		\$ 3,642,922	\$ 2,464,384
Donaciones efectuadas para proyectos de FCA			
Fecha	Monto	Fecha	Monto
02/02/2012	50,328	24/01/2011	25,511
17/02/2012	30,382	25/02/2011	43,647
17/02/2012	29,673	06/04/2011	19,056
17/02/2012	23,308	30/05/2011	68,489
29/02/2012	25,932	06/05/2011	16,035
29/02/2012	33,653	24/06/2011	23,300
02/03/2012	43,178	16/06/2011	81,419
28/03/2012	33,859	07/06/2011	61,551
28/03/2012	29,406	14/07/2011	39,794
11/04/2012	29,795	11/07/2011	20,925
20/04/2012	28,921	05/07/2011	77,719
23/05/2012	50,168	27/09/2011	73,100
23/05/2012	23,766	05/09/2011	71,831
20/06/2012	29,182	17/10/2011	43,893
20/06/2012	33,977	14/10/2011	35,406
20/06/2012	19,905	03/10/2011	32,375
27/06/2012	53,279	11/11/2011	35,085
27/06/2012	36,523	14/11/2011	20,925
27/06/2012	23,692	04/11/2011	99,584
27/06/2012	24,200	02/11/2011	81,991
11/07/2012	24,823		-
11/07/2012	29,092		-
26/07/2012	20,840		-
17/08/2012	23,922		-
21/08/2012	22,284		-
21/08/2012	18,524		-
28/08/2012	13,082		-
10/10/2012	24,440		-
Van	830,134		971,636

ANEXO I

Fideicomiso Guatemala TFCA
Conversión de los Estados Financieros
al 31 de diciembre de 2012 y 2011
Página 15 de 11

Vienen	830,134	971,636
10/10/2012	15,366	-
10/10/2012	20,125	-
17/10/2012	20,873	-
17/10/2012	24,915	-
05/11/2012	11,986	-
05/11/2012	11,986	-
05/11/2012	11,986	-
05/11/2012	49,826	-
05/11/2012	86,819	-
05/11/2012	62,316	-
05/11/2012	45,999	-
05/11/2012	43,213	-
05/11/2012	99,968	-
05/11/2012	71,330	-
05/11/2012	92,035	-
06/11/2012	24,183	-
06/11/2012	10,753	-
06/11/2012	12,730	-
06/11/2012	77,832	-
06/11/2012	11,986	-
06/11/2012	11,187	-
04/12/2012	19,660	-
04/12/2012	21,117	-
04/12/2012	37,092	-
12/12/2012	26,051	-
Total donaciones del período	1,751,468	971,636

Gastos administrativos correspondientes al 10% del año			
<u>Fecha</u>	<u>Monto</u>	<u>Fecha</u>	<u>Monto</u>
08/02/2012	11,340	27/01/2011	11,353
16/03/2012	23,655	10/03/2011	23,912
24/04/2012	16,954	18/04/2011	31,679
24/04/2012	31,475	19/04/2011	17,064
22/05/2012	19,294	13/05/2011	19,443
07/08/2012	11,372	27/07/2011	11,353
20/09/2012	24,504	09/09/2011	23,912
31/10/2012	17,090	24/10/2011	31,679
31/10/2012	31,729	24/10/2011	17,064
26/11/2012	19,498	15/11/2011	19,443
Gastos administrativos	206,911		206,902
Saldo al 31 de diciembre	\$ 5,601,301		\$ 3,642,922

(10) Productos financieros

Los ingresos generados durante los años terminados el 31 de diciembre, se detallan a continuación:

	2012	2011
Intereses por colocación de inversiones	\$ 554,791	\$ 410,069
Intereses bancarios	1,967	5,778
	\$ 556,758	\$ 415,847

(11) Gastos de administración

Durante los años terminados el 31 de diciembre, los desembolsos por administración fueron los siguientes:

	2012	2011
Impuesto sobre la renta a/	\$ 6	\$ 479

a/ Este gasto corresponde a la Retención de Impuestos sobre la Renta efectuada por el Banco G&T Continental, S.A., la cual es generada por los intereses devengados de la cuenta en dólares No. 01-5801697-5.

(12) Gastos por operación moneda extranjera

Los gastos generados por operaciones en moneda extranjera durante los años 2012 y 2011, son los siguientes:

	2012	2011
Generales	\$ 38	\$ -
Pérdida cambiaria	-	150
Gastos por manejo de cuenta	-	3
	\$ 38	\$ 153

(13) Impuesto sobre la renta

El Fideicomiso se encuentra inscrito bajo el régimen general del Impuesto Sobre la Renta, y según opinión emitida por autoridades fiscales, tomando de base el marco legal guatemalteco, ellos concluyeron que los Fideicomisos no están afectos al Impuesto Sobre Productos Financieros sino al Impuesto Sobre la Renta. Con base a lo anterior se detalla la determinación del Impuesto Sobre la Renta determinado al 31 de diciembre del 2012 y 2011:

ANEXO I

Fideicomiso Guatemala TFCA
 Conversión de los Estados Financieros
 al 31 de diciembre de 2012 y 2011
 Página 18 de 11

	2012	2011
Intereses recibidos en inversiones	\$ 554,791	\$ 410,069
Intereses capitalizados en cuenta Servicio de Deuda	1,911	4,860
Intereses capitalizados en cuenta del Fondo Patrimonial del FCA	56	918
	556,758	415,847
Fluctuaciones en el tipo de cambio	12,539	24,238
Ganancia cambiaria	-	-
	12,539	24,238
Van (Total de Ingresos)	569,297	440,085
Vienen		
Intereses capitalizados en cuenta Servicios de Deuda	-	(4,790)
Intereses capitalizados en cuenta del Fondo Patrimonial del FCA	(56)	-
Fluctuaciones en el tipo de cambio	(12,539)	(24,238)
Rentas exentas	(12,595)	(29,028)
Renta imponible	556,702	411,057
ISR aplicable al 5%	\$ 27,835	\$ 20,553

De acuerdo con la legislación tributaria vigente, el derecho de las autoridades fiscales de revisar las declaraciones juradas del Impuesto Sobre la Renta prescribe a los cuatro años contados a partir de la fecha en que la declaración debió ser presentada. Las declaraciones del Impuesto Sobre la Renta por los años terminados el 31 de diciembre del 2012 y 2011, no han sido revisadas por las autoridades fiscales y a la fecha no se tiene conocimiento de alguna revisión en proceso.

ANEXO II
Fideicomiso Guatemala TFCA
 Detalle de proyectos vigentes
 Financiados con fondos del
 Página 1 de 4

Convenio	Organización Ejecutora	Título del Proyecto	Región Geográfica	Total ejecutado año 2011	Ejecutado durante 2012	Total Ejecutado al 31/12/2012	Monto del Proyecto	% Ejecutado al 2012
FCA 001-2010	HELVETAS Guatemala	Gestión municipal y comunitaria para el manejo Integral de zonas de recarga hídrica de las áreas estratégicas de conservación en los Altos de Totonicapán y Sierra Santa Rita de Quetzaltenango	Cadena Volcánica	Q 808,142	Q 784,828	Q 1,592,970	Q1,592,970	100%
FCA 002-2010	HELVETAS Guatemala	Fortalecimiento y consolidación del manejo descentralizado de los parques regionales municipales, bosques comunales y reservas naturales privadas, en zonas prioritarias de conectividad en la Cadena Volcánica. Saquibutz – Tewancarnero	Cadena Volcánica	Q 928,915	Q 661,705	Q 1,590,620	Q1,590,620	100%
FCA 003-2010	Centro Agronómico Tropical para la Investigación y Enseñanza -CATIE-	Fortalecimiento de la cogestión para la conservación y restauración del Parque Regional Municipal Astillero de Tecpán Guatemala (zona de recarga hídrica de las cuencas de los ríos Madre Vieja, Motagua y Coyolate) Fase I	Cadena Volcánica	Q 1,055,941	Q 537,277	Q 1,593,218	Q1,593,218	100%
FCA 004-2010	Fundación Defensores de la Naturaleza	Mitigación de las amenazas a los elementos de conservación en el Corredor Bosque Nuboso-Sierra de las Minas, a través del fortalecimiento de esquemas de conservación, manejo del fuego y desarrollo de alternativas económicas	Motagua-Polochic y Costa del Caribe	Q 784,993	Q 742,493	Q 1,527,486	Q1,592,977	96%
FCA 005-2010	Fundación Defensores de la Naturaleza	Fortalecimiento de la gobernabilidad del PNSL asegurando acciones de protección contra las amenazas y el manejo de conflictos a través de la implementación de convenios de cooperación	Reserva de la Biósfera Maya	Q 734,097	Q 753,827	Q 1,487,924	Q1,586,077	94%
FCA 006-2010	SOTZIL	Fortaleciendo la gestión colectiva indígena para la conservación y manejo sostenible de bosques comunales en la Cadena Volcánica Occidental y los Cuchumatanes	Cuchumatanes	Q 1,120,282	Q 478,710	Q 1,598,992	Q1,598,992	100%
FCA 007-2010	Asociación Vivamos Mejor	Manejo integrado de la Sub Cuenca del Río Quiscab y fortalecimiento del corredor biológico de la Reserva de Usos Múltiples de la Cuenca del Lago de Atitlán	Cadena Volcánica	Q 929,406	Q 610,973	Q 1,540,379	Q1,599,842	96%
FCA 008-2010	CARE-UICN	Implementación de un modelo de planificación y gestión participativa por microcuencas para la adaptación al cambio climático en comunidades de cinco municipios del altiplano de San Marcos	Cadena Volcánica	Q 685,992	Q 912,674	Q 1,598,666	Q1,598,666	100%

ANEXO II
Fideicomiso Guatemala TFCA
 Detalle de proyectos vigentes
 Financiados con fondos del
 Página 2 de 4

Convenio	Organización Ejecutora	Título del Proyecto	Región Geográfica	Total ejecutado año 2011	Ejecutado durante 2012	Total Ejecutado al 31/12/2012	Monto del Proyecto	% Ejecutado al 2012
FCA 009-2010	Fundación para el Ecodesarrollo y la Conservación FUNDAECO	Apoyo al establecimiento y consolidación de una red de áreas protegidas comunitarias, municipales y privadas, y al manejo de paisajes bioculturales en la Región Frontera Norte de Huehuetenango, Guatemala	Cuchumatanes	Q 856,882	Q 610,273	Q 1,467,155	Q1,467,155	100%
FCA 010-2010	ASOCUCH	Fortalecimiento de la gestión local e implementación de estrategias para la reducción de amenazas, en tres áreas de importancia para la conservación de la biodiversidad en la Sierra de los Cuchumatanes, Departamento de Huehuetenango	Cuchumatanes	Q 979,816	Q 611,790	Q 1,591,606	Q1,591,606	100%
FCA 011-2010	Fundación para el Ecodesarrollo y la Conservación FUNDAECO	Fortalecimiento de la gestión y manejo de las áreas protegidas de Cerro San Gil, Río Sarstún y Punta de Manabique: participación comunitaria, sostenibilidad financiera y consolidación de zonas núcleo en puntos críticos de presión y deforestación	Motagua-Polochic y Costa del Caribe	Q 1,037,090	Q 562,910	Q 1,600,000	Q1,600,000	100%
FCA 012-2010	Asociación BALAM	Consolidando la protección de la zona este de la Laguna del Tigre y su corredor biológico, a través de un sistema de protección especial basado en alianzas estratégicas entre instituciones de gobierno, grupos comunitarios y organizaciones de la sociedad civil	Reserva de la Biósfera Maya	Q 1,036,000	Q 393,000	Q 1,429,000	Q1,429,000	100%
FCA 013-2010	Wildlife Conservation Society -WCS-	Fortalecimiento de la gobernabilidad en la Zona de Usos Múltiples de la Reserva de la Biosfera Maya, Petén, Guatemala	Reserva de la Biósfera Maya	Q 936,580	Q 653,860	Q 1,590,440	Q1,590,440	100%
FCA 001-2012	ACODIHUE	Restauración ecológica de la microcuenca del Río Ocho, subcuenca Río Rancho Viejo, Cuenca del Río Selegua, en el departamento de Huehuetenango	Cuchumatanes	Q -	Q 389,719	Q 389,719	Q2,387,429	16%
FCA 002-2012	Fundación para el Ecodesarrollo y la Conservación FUNDAECO	Protección de ecosistemas únicos y especies endémicas amenazadas en 7 Unidades de Conservación Nacionales, Municipales y Comunitarias del Departamento de Huehuetenango	Cuchumatanes	Q -	Q 679,061	Q 679,061	Q2,221,790	31%
FCA 003-2012	Fundación para el Ecodesarrollo y la Conservación FUNDAECO	Finalización del proceso de Declaratoria Legal, consolidación de Zonas Núcleo e inicio de procesos de manejo participativo de la "Reserva Hídrica y Forestal de Sierra Caral	Motagua-Polochic y Costa del Caribe	Q -	Q 487,409	Q 487,409	Q1,634,235	30%

Convenio	Organización Ejecutora	Título del Proyecto	Región Geográfica	Total ejecutado año 2011	Ejecutado durante 2012	Total Ejecutado al 31/12/2012	Monto del Proyecto	% Ejecutado al 2012
FCA 004-2012	Wildlife Conservation Society -WCS-	Consolidación de la Gobernabilidad en la Ruta Carmelita en la Zona de Usos Múltiples de la Reserva de la Biosfera Maya, Petén, Guatemala	Reserva de la Biósfera Maya	Q -	Q -	Q -	Q2,490,340	0%
FCA 005-2012	HELVETAS Guatemala	Fortalecimiento de Capacidades Locales para la Conservación y Manejo de los Recursos Naturales y Biodiversidad en Áreas Protegidas y Bosques de Municipalidades, Comunidades y Privados, de la Cadena Volcánica de Quetzaltenango y Totonicapán	Cadena Volcánica	Q -	Q 359,780	Q 359,780	Q2,308,605	16%
FCA 006-2012	Asociación Aktenamit	Capacitando jóvenes indígenas, desarrollando alternativas económicas e impulsando las buenas practicas en turismo y desarrollo comunitario sostenible para la conservación del patrimonio natural y cultural en zonas de prioridad del departamento de Izabal	Motagua-Polochic y Costa del Caribe	Q -	Q 337,993	Q 337,993	Q2,006,410	17%
FCA 007-2012	Ecologic	Consolidación del manejo sustentable de recursos naturales con los actores locales en la Mancomunidad Frontera del Norte, en las cuencas de los ríos Ixcán, Nentón y Pojom	Cuchumatanes	Q -	Q 781,906	Q 781,906	Q2,100,000	37%
FCA 008-2012	SOTZIL	Fortaleciendo la gestión colectiva indígena para la conservación y manejo sostenible de bosques comunales en la Cadena Volcánica Occidental y los Cuchumatanes. FASE II	Cadena Volcánica	Q -	Q 608,768	Q 608,768	Q2,212,561	28%
FCA 009-2012	Centro Agronómico Tropical para la Investigación y Enseñanza -CATIE-	Cogestión del manejo sustentable y conservación del Volcán de Acatenango y Parque Regional Municipal Volcán de Acatenango	Cadena Volcánica	Q -	Q 557,913	Q 557,913	Q2,308,902	24%
FCA 010-2012	Fundación Defensores de la Naturaleza	Manejo y conservación de la biodiversidad con participación local en cuencas hidrográficas prioritarias de Sierra de las Minas y Bosque Seco-Monte Espinoso	Motagua-Polochic y Costa del Caribe	Q -	Q 719,860	Q 719,860	Q2,363,278	30%
FCA 011-2012	CARE	Manejo sostenible de bosques en zonas de recarga hídrica de las cuencas Samalá, Nahualate, Salinas, Motagua y Lago Atitlán en los municipios de Santa María Chiquimula y Totonicapán	Cadena Volcánica	Q -	Q -	Q -	Q2,440,447	0%

Convenio	Organización Ejecutora	Título del Proyecto	Región Geográfica	Total ejecutado año 2011	Ejecutado durante 2012	Total Ejecutado al 31/12/2012	Monto del Proyecto	% Ejecutado al 2012
Programa de Pequeñas Donaciones PPD/FCA C/								
PPD/FCA 001-2012	ASOCUCH		Cuchumatanes	Q	-	Q 93,750	Q 93,750	Q2,500,000 4%
PPD/FCA 002-2012	Fundación Naturaleza para la Vida	Programa para establecer participación comunitaria como eje fundamental para propiciar el uso sostenido de ecosistemas / descentralización menor del FCA por medio de implementación de sub programas regionales de pequeñas donaciones a Organizaciones Locales de Base (OLB) por donaciones menores de Q300,000	Reserva de la Biósfera Maya	Q	-	Q 93,750	Q 93,750	Q2,500,000 4%
PPD/FCA 003-2012	ASOPROGAL		Polochic y Costa del Caribe	Q	-	Q 93,750	Q 93,750	Q2,500,000 4%
PPD/FCA 004-2012	TIKONEL		Cadena Volcánica	Q	-	Q 93,750	Q 93,750	Q2,500,000 4%
PPD/FCA 005-2012	ADAM		Cadena Volcánica	Q	-	Q 87,500	Q 87,500	Q2,500,000 4%



Informe del Auditor Independiente de cumplimiento con los términos contractuales

Al Comité de Supervisión del
**Fondo para la Conservación de Bosques
Tropicales - FCA y al Consejo Directivo de
la Fundación para la Conservación de los
Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG**

Hemos auditado el cumplimiento de los asuntos de contabilización y aspectos financieros estipulados en el Convenio, celebrado entre el Gobierno de la República de Guatemala, The Nature Conservancy (TNC) y Conservation International Foundation (CI) denominado "Convenio de Conservación de Bosques (FCA por sus siglas en inglés)" por el año terminado al 31 de diciembre del 2012 y 2011 y hemos emitido nuestro Informe fechado 23 mayo de 2013, en el cual expresamos una opinión sin salvedades.

Realizamos nuestra auditoría de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría aplicables a las revisiones de cumplimiento de cláusulas contractuales. Dichas normas requieren que planeemos y desarrollemos la auditoría para obtener seguridad razonable sobre si la administración de la Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG, en su calidad de administrador del fondo ha cumplido con las secciones relevantes del Convenio. Una auditoría incluye examinar evidencia apropiada sobre una base de pruebas selectivas. Creemos que nuestra auditoría proporciona una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, la Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG guardó, respecto de todo lo importante, el cumplimiento con los asuntos de contabilización y aspectos financieros estipulados en el Convenio a que nos referimos en los párrafos precedentes por el año terminado al 31 de diciembre de 2012 y 2011.

Este Informe es sólo para información del Comité de Supervisión del Programa "Fondo para la Conservación de los Bosques Tropicales - FCA" y Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG. Sin embargo, una vez, sea distribuido, este Informe, es un asunto de interés público y su distribución no estará restringida.

Gilmar D. Barrera
Contador Público y Auditor
Colegiado No. 6771

Guatemala, 23 de mayo de 2013



Informe del Auditor Independiente de cumplimiento con los términos del Convenio de conservación de bosques, referente al otorgamiento de donaciones, Administración de Proyectos y cumplimiento con términos del Convenio de donación por parte de los Receptores de donaciones

Al Comité de Supervisión del
**Fondo para la Conservación de Bosques
Tropicales - FCA y al Consejo Directivo de
la Fundación para la Conservación de los
Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG**

Hemos auditado el cumplimiento de los asuntos estipulados del programa **Fondo para la Conservación de los Bosques Tropicales - FCA**, en relación con el canje de deuda por naturaleza y administrado por la **Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG** y con relación a la sección 5 del Convenio de Conservación de Bosques Tropicales referente al otorgamiento de donaciones, administración y seguimiento a los proyectos, (sección 5.2.6 Uso de Donaciones) y el cumplimiento de la ejecución de donaciones de acuerdo con los términos del Convenio de Donación por los receptores de donaciones.

Realizamos nuestra auditoría de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría aplicables a las revisiones de cumplimiento de cláusulas contractuales. Dichas normas requieren que planeemos y desarrollemos la auditoría para obtener seguridad razonable sobre si los fondos autorizados para las instituciones receptoras de donaciones les han sido otorgados de acuerdo con los propósitos autorizados y si la Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG, en su calidad de administradora del programa, ha cumplido con lo especificado en el convenio FCA y si los receptores de las donaciones están ejecutando el proyecto de acuerdo con los términos del convenio de donación. Creemos que nuestra auditoría proporciona una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, el Programa “Fondo para la Conservación de los Bosques Tropicales FCA” administrado por la Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG guardó, respecto de todo lo importante, el cumplimiento con los asuntos estipulados en el Convenio de Conservación de Bosques a que nos referimos en los párrafos precedentes por el año terminado al 31 de diciembre de 2012 y 2011.

Este Informe fue preparado para información del Comité de Supervisión del Programa “Fondo para la Conservación de los Bosques Tropicales - FCA” y Fundación para la Conservación de los Recursos

Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG. Sin embargo, una vez, sea distribuido este Informe, es un asunto de interés público y su distribución no estará restringida.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Gilmar D. Barrera', with a large, stylized initial 'G'.

Gilmar D. Barrera
Contador Público y Auditor
Colegiado No. 6771

Guatemala, 23 de mayo de 2013

Avenida Reforma 6-39, Zona 10
Centro Corporativo Guayacán
8vo. Nivel Of. 802
Guatemala, C.A.



BAKER TILLY
GUATEMALA

Tel.: (502) 2423 0750
Fax: (502) 2423 0808
info@bakertillyguatemala.com
www.bakertillyguatemala.com

CERTIFICACIÓN CONTABLE

Al Comité de Supervisión del
**Fondo para la Conservación de Bosques
Tropicales - FCA y al Consejo Directivo de
la Fundación para la Conservación de los
Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG**

En mi carácter de Contador Público y Auditor, emito la presente Certificación sobre el correcto manejo de fondos, registro contable y presupuesto de la **Cuenta de Gastos Administrativos-TFCA** identificada con el No. 66-0009301-3 del Banco G&T Continental, S.A. y de la **Cuenta de Donación - TFCA** No. 66-0009302-1 del Banco G&T Continental, S.A., a cargo del Administrador **Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG**, al y por el año comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre del 2012.

Esta certificación es sólo para información del Comité de Supervisión del Programa "Fondo para la Conservación de los Bosques Tropicales - FCA" y Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG. Sin embargo, una vez, sea distribuido esta certificación, es un asunto de interés público y su distribución no estará restringida.

Gilmar D. Barrera
Contador Público y Auditor
Colegiado No. 6771

Guatemala, 23 de mayo de 2013

 an independent member of
BAKER TILLY
INTERNATIONAL

Santos, Barrera & Asociados
CONTADORES PUBLICOS Y AUDITORES

CUENTAS DE GASTOS ADMINISTRATIVOS - TFCA
ANEXO I

Ejecución presupuestaria Cuenta de Gastos Administrativos -TFCA
Del 01 de enero al 31 de Diciembre de 2012

Código	Descripción	Montos
413	Ingresos	Q 1,618,366
511108	Publicidad y propaganda	(48,657)
511115	Donaciones	(1,000,474)
511118	Correo y courier	(1,516)
511136	Materiales impresos	(10,303)
511140	Mantenimiento de página Web	(2,836)
511142	Gastos bancarios	(94,379)
511303	Transporte	(22,950)
511314	Viáticos	(85,200)
511316	Gasto de reuniones	(70,021)
51208	Honorarios	(189,375)
511114	Alquiler de vehiculos	(4,648)
511320	Gastos reuniones	(15,574)
	Pendiente ejecutar (*)	(72,433)
Total egresos iguales a ingresos		Q (1,618,366)

(*) Fondos se encuentran registrados en la cuenta bancaria de gastos administrativos TFCA



Informe del Auditor Independiente de Control Interno y Sistema Contable

Al Comité de Supervisión del
**Fondo para la Conservación de Bosques
Tropicales - FCA y al Consejo Directivo de
la Fundación para la Conservación de los
Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG**

Hemos auditado los estados financieros del Fideicomiso Guatemala TFCA (el "Fideicomiso"), por el año terminado al 31 de diciembre de 2012 y 2011 y hemos emitido nuestro Informe fechado 23 de mayo del 2013, en el cual expresamos una opinión sin salvedades.

Nuestra auditoría se realizó de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría, dichas normas requieren que una auditoría sea planificada y realizada para obtener certeza razonable de que los estados financieros no contienen errores importantes.

El Banco G&T Continental, S.A. en su calidad de Fiduciario y la Fundación en su calidad de administrador del Fondo para la Conservación de Bosques Tropicales, el cual se ejecuta con recursos del Fideicomiso, son responsables de establecer y mantener el control interno. Para cumplir con esta responsabilidad, se requieren juicios y estimaciones por parte de las instituciones que administran para evaluar los beneficios esperados y los costos relativos a las políticas y procedimientos del control interno. Los objetivos del control interno son proveer a la administración de seguridad razonable, pero no absoluta, de que las transacciones son ejecutadas de acuerdo con la autorización de la administración; así como, con los términos del Fideicomiso y se registran apropiadamente para permitir la preparación de los estados financieros sobre la base de contabilidad descrita en la nota 4 a dicho estado contable. Debido a las limitaciones inherentes a cualquier control interno, pueden ocurrir errores o irregularidades y no ser detectados. Asimismo, la proyección de cualquier evaluación del control interno a períodos futuros está sujeta al riesgo de que los procedimientos se conviertan en inadecuados debido a cambios en las condiciones o que la efectividad del diseño y operación de políticas y procedimientos pueda deteriorarse.

Al planear y realizar nuestra auditoría de los estados financieros por el año terminado al 31 de diciembre de 2012 y 2011, obtuvimos un entendimiento del control interno. Con respecto al control interno, obtuvimos un entendimiento del diseño de las políticas y procedimientos relevantes y si éstas fueron puestas en práctica, y evaluamos el riesgo de control para determinar nuestros procedimientos de auditoría con el propósito de expresar una opinión sobre los estados financieros y no para proveer una opinión sobre el Control interno, consecuentemente, no expresamos tal opinión. Los hallazgos que llamaron nuestra atención y los mismos no son materiales, se detallan en el **Anexo I** adjunto a este Informe.

Nuestra consideración del control interno no necesariamente revela todos los aspectos del control interno que podrían ser deficiencias importantes. Una deficiencia importante es una condición reportable en la que el diseño u operación de uno o más de los elementos del control interno no reduce a un nivel relativamente bajo el riesgo que errores o irregularidades en montos que serían materiales en relación con los estados financieros, puedan ocurrir y no ser detectados oportunamente por los empleados en el desempeño normal de sus funciones.

Este Informe fue preparado para información del Comité de Supervisión del Programa “Fondo para la Conservación de los Bosques Tropicales - FCA” y Fundación para la Conservación de los Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala - FCG. Sin embargo, una vez, sea distribuido este Informe, es un asunto de interés público y su distribución no estará restringida.



Gilmar D. Barrera
Contador Público y Auditor
Colegiado No. 6771

Guatemala, 23 de mayo de 2013

FIDEICOMISO GUATEMALA - TFCA

RECOMENDACIONES DE MEJORAMIENTO DE CONTROL INTERNO SOBRE PROCESOS CONTABLES SOBRE HALLAZGOS DEL AÑO 2012.

1. Falta de re-expresión de inversiones en dólares al cierre del ejercicio

No se efectuó la re-expresión de las inversiones en dólares al tipo de cambio de cierre del año (7.90230), por lo que se genera una variación en diferencial cambiario como se indica a continuación:

Certificado	Banco	Monto	Represión en quetzales	Saldos contabilidad	Variación	Tasa de cambio Contabilidad
03-03-6000000278-7	G&T	\$ 4,791,069	Q 37,860,462	Q 37,206,506	Q 653,956	7.76581
31-006122984-8	Industrial	300,000	2,370,690	2,335,473	35,217	7.78491
31-006126211-2	Industrial	121,491	960,056	960,852	(796)	7.90885
		\$ 5,212,560	Q41,191,208	Q40,502,831	Q 688,377	

Riesgo: No presentar las cifras en base a lo que las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), las cuales indican que las disponibilidades en monedas extranjeras u otro saldo contable deben de re-expresarse a la tasa de cambio de cierre del año.

Base técnica: Las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) indican que se debe de re expresar a la tasa de cambio de cierre los saldos generados en moneda extranjera según la Norma número 7.

Recomendación: Consideramos necesario efectuar la re-expresión de dichos saldos de manera mensual, con el objetivo de que al finalizar el año quede registrado conforme lo dictan las Normas Internacionales de Información Financiera, sin que esto afecte de manera considerable el resultado del período al final del año.

Comentario del Fiduciario del año 2012: En relación a esta observación y recomendación de auditoría, desde el punto de vista técnico es de considerar si las NIIF aplican en los registros contables de los Fideicomisos, los cuales nacen de un Contrato mercantil sin tener el carácter de persona jurídica ni individual, asimismo basados en la legislación vigente, aplicamos la normativa actual utilizando el principio de Costo histórico original, es por ello que los estados financieros no tienen el propósito de mostrar los valores actuales de los activos, ni los valores a los que se pudieran realizar. No obstante lo anterior, en mi calidad de Contador del Fideicomiso TFCA estoy anuente a efectuar el registro contable de la re-expresión de las inversiones en moneda extranjera al TC de cada mes, al recibir por escrito la aprobación de la

entidad Fideicomitente del Fideicomiso y visto bueno de la Auditoría Externa, con el fin de solventar la salvedad descrita por Auditoría Externa al final de la recomendación la cual dice así: **“sin que esto afecte de manera considerable el resultado del período al final del año”**.

2. Ingresos devengados no percibidos registrados incorrectamente

a) Certificado de depósito a plazo fijo.

Moneda: Quetzales

Número: 432184

Agente de inversión: Banco de desarrollo Rural, S.A.

Hallazgo: Los intereses correspondientes a la inversión son capitalizados cada 30 días, el corte para el mes de diciembre de 2012 se efectuó el día 29, por lo que quedaron sin registrar intereses devengados no percibidos correspondientes a los últimos 2 días del año por valor de Q3,208.

b) Certificado de depósito a plazo fijo

Moneda: US\$ Dólares americanos

Número: 03-03-600000278-7

Agente de Inversión: G&T Continental, S.A.

Certificado de depósito a plazo fijo

Moneda: US\$ Dólares americanos

Número: 31-006-122984-8

Agente de Inversión: Banco Industrial, S.A.

Hallazgo: En ambos casos no se efectuó la re-expresión de los intereses devengados no percibidos en dólares al tipo de cambio de cierre del año (7.90230), por lo que se genera una variación en diferencial cambiario como se indica a continuación:

Certificado	Banco	Monto	Cálculo auditoría	Saldo contabilidad	Variación	Tasa Contabilidad
432184	Banrural	\$ 170,706	Q1,348,970	Q 1,336,207	Q 12,763	Q 7.82753
31-006-122984-8	Industrial	\$ 7,790	Q 61,559	Q 61,418	Q 141	Q 7.88421
		\$ 178,496	Q1,410,529	Q 1,397,625	Q 12,904	

Riesgos:

- No contar con información confiable y oportuna en la toma de decisiones.

- No mostrar saldos reales en los estados financieros por la falta de Control.

Recomendación: Es necesario que los ingresos devengados y percibidos sean integrados y cotejados antes del cierre del ejercicio contable, con el objetivo de verificar y confirmar la correcta contabilización de estos saldos.

Comentario del administrador: Se solicitará al Fiduciario, junto con los Estados Financieros mensuales, la entrega del estado actualizado de las inversiones del Fideicomiso y sus intereses, a manera de monitorear el vencimiento de cada una de ellas, el registro de los intereses devengados no percibidos y el cobro correcto de los intereses a las fechas de vencimiento..”

3. No se documentan de manera adecuada las operaciones contables

Durante nuestra revisión observamos que las operaciones contables no son documentadas de manera adecuada, debido a que los recibos de donación por desembolsos del FCA, así como los depósitos que amparan la entrega del efectivo en cuenta de Servicio de Deuda no se encuentran archivados con la póliza contable, indicando la contabilidad que se debe a que el FCA no envía en tiempo los recibos, razón por la cual se archivan en otra ubicación. Aunque observamos que desembolsos posteriores a los no documentados poseen el respaldo correspondiente.

En el caso de los depósitos indica que es por error al momento de archivar.

Las conciliaciones bancarias en varios casos no se documentan con el estado de cuenta del Banco y no posee copia del mismo. Por ejemplo la cuenta de Servicio de deuda del mes de Julio se obtuvo copia del estado de cuenta.

En todos casos fueron proporcionados al solicitarlos dicha documentación a contabilidad.

Riesgo: no tener la documentación necesaria para soportar las operaciones contables lo que ocasionaría dudas respecto a las operaciones contabilizadas sin su adecuado soporte.

Recomendación: Con el objetivo de soportar adecuadamente las operaciones contables consideramos necesario que se revisen las partidas contables y adicionar los documentos faltantes

ACTUALIZACIONES DE RECOMENDACIONES DE MEJORAMIENTO DE CONTROL INTERNO SOBRE PROCESOS CONTABLES SOBRE HALLAZGOS DEL AÑO 2011.

4. Revisión del rubro intereses devengados no percibidos

Seguimiento: *A la fecha de nuestra revisión al 31 de diciembre de 2012, se verificó la desinversión de ambos certificados, efectuando el recalcule de los intereses de manera correcta.*

5. Falta de revisión de integraciones contables

Seguimiento: *A la fecha de nuestra revisión al 31 de diciembre de 2012, se verificaron las integraciones contables, por lo que se cumplió con la recomendación.*